PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS:

Grupo Químico: Acroleína pertenece al grupo químico de las Aldehídos

Este producto está destinado a ser aplicado solamente por aplicadores capacitados por la empresa Baker Petrolite Corp. o bajo la supervisión directa de esta empresa. El líquido y los vapores de MAGNACIDE H son extremadamente inflamables e irritantes. Manipular los cilindros con extremo cuidado. Para manipular usar, antiparras, overol impermeable, guantes de caucho, de butilo y calzado de cuero (calzado de goma podría verse afectada por el producto). Para aplicar, usar máscara completa con filtro para vapores orgánicos, overol impermeable, antiparras, guantes de caucho, de butilo y calzado de cuero, ya que la goma podría verse afectada por el producto. Las antiparras deberán ser usadas para las inspecciones visuales durante la aplicación. No comer. beber o fumar durante la manipulación y aplicación de este producto.

Información Ecotoxicológica: MAGNACIDE H es virtualmente no tóxico para abejas, altamente tóxico para aves y tóxico para peces y organismos acuáticos. Éstos pueden verse afectados a las dosis de aplicación recomendadas. No aplicar en áreas de aguas de desagüe o drenajes donde derrames o inundaciones puedan contaminar estanques, estuarios u otras fuentes de aguas no contempladas en la aplicación o que contengan peces. No contaminar aguas con la limpieza del equipo o por el depósito de restos de producto. No aplicar en zonas donde el agua pueda fluir a fuentes potenciales de agua para consumo doméstico. El agua tratada con el producto debe ser usada sólo para riego, donde permanezca en el campo o retenida por 72 horas antes de permitir que alcance o se descargue en aguas destinadas a la producción de peces.

<< MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >>
<<EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD >>
<< LOS ENVASES DEBEN SER DEVUELTOS A BAKER PETROLITE CORP. >>
<< EL ENVASE ES RECICLABLE, NO MALTRATAR >>

<< LOS ENVASES VACIOS O MEDIANAMENTE VACIOS DEBEN SER DEVUELTOS A BAKER PETROLITE CORP. Y SE DEBE AVISAR SI AUN CONTIENEN PRODUCTO A LOS TELEFONOS (56-2) 2204 99 03 >>

<< PARA DESACTIVAR EL PRODUCTO EN CASO DE DERRAME, CONTAR CON CARBONATO DE SODIO, >>
<< NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >>
<<NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA. ANTES DEL PERÍODO INDICADO DE REINGRESO >>

<<LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE>>
<<REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES>>

La técnica del Triple Lavado, se describe a continuación:

Paso 1: Llenar el envase con agua hasta un cuarto de su capacidad total. Paso 2: Tapar el envase y agitarlo vigorosamente durante 30 segundos, asegurarse de que el agua se mueva por todo el interior y que no se dejen áreas sin limpiar. Paso 3: Verter el contenido en el estanque del equipo de aplicación. El procedimiento descrito se repite tres veces, finalmente debe recordarse inutilizar el envase para evitar que sea reutilizado.

SINTOMAS DE INTOXICACION:

Vapor y líquido extremadamente irritante e inflamable. Inflación de las mucosas, tracto respiratorio e intensa irritación ocular. **MAGNACIDE H** es absorbido a través de la piel y es especialmente irritante a cualquier lesión existente y a los ojos. Sus vapores actúan principalmente en la membrana mucosa de los ojos y el tracto respiratorio. Dado su extremo efecto lacrimógeno, la concentración tolerable por el ser humano está muy por debajo de la concentración letal mínima.

PRIMEROS AUXILIOS:

Inhalación: Trasladar al afectado al aire fresco. Si el afectado no respira, llamar Inmediatamente al servicio de urgencia. Inmediatamente después de llamar, administrar respiración artificial, especialmente boca a boca. Llamar al centro toxicológico o a un médico, para las recomendaciones del tratamiento posterior.

Contacto con la piel: Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia por 15 a 20 minutos la piel y minuciosamente entre pelo, unas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usada. Llamar a un centro de información toxicológica o a un médico para las recomendaciones de tratamiento.

Contacto con los ojos: Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En caso que el afectado utilice lentes de contado, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Llamar a un médico de inmediato.

Ingestión: NO INDUCIR EL VOMITO. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Llevar inmediatamente al centro asistencial.

Antídoto: No tiene antídoto conocido.

Nota al médico: El probable daño de las mucosas puede contraindicar el uso de lavado gástrico. Se deben tomar medidas contra un shock circulatorio, depresión respiratoria y convulsiones. Acroleína líquida es absorbida a través de la piel y es especialmente irritante a cualquier lesión existente y a los ojos. Sus vapores actúan principalmente en la membrana mucosa de los ojos y el Irado respiratorio. Dado su extremo efecto lacrimógeno, la concentración tolerable por el ser humano está muy por debajo de la concentración letal mínima. Tratamiento Médico de Emergencia: Tratar el área expuesta como una quemadura química. Enjuague cuidadosamente los oíos con agua y tratar sintomáticamente. Las personas expuestas a los vapores de Acroleína tienen una reacción retardada y experimentan inflación del tracto respiratorio. En casos severos esto puede progresar hasta formar un edema pulmonar, por lo tanto, es recomendable mantener a las personas expuestas a Acroleína en observación por las 24 horas posteriores a la exposición. En caso de INTOXICACION: Llamar al fono: +56 2 2635 3800, Santiago, del Centro de Información Toxicológica de la Universidad Católica de Chile. atención las 24 hrs., convenio CITUC/AFIPA. El teléfono del importador es +56 9 8230 8208. Santiago, Chile

<<NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL>>

Almacenar en lugar fresco, seco y ventilado, bajo llave, en su envase original debidamente cerrado y rotulado, apartado de fuego o calor directo, separado de alimentos y forrajes, alejado de productos químicos, tales como materiales alcalinos u oxidantes. Todo equipo eléctrico de la bodega o cercano, debe ser a prueba de explosiones y tener conexión a tierra.

MAGNACIDE H

HERBICIDA – ALGUICIDA OTRO LÍQUIDO (AL)

MAGNACIDE H es un herbicida de contacto que controla algas Caráceas (*Chara sp.*), Pelillo (*Spirogyra sp.*) y malezas acuáticas sumergidas: Huiro (*Potamogeton pectinatus*), en canales de riego.

COMPOSICION:

Acroleina*......84,7% p/v (847 g/l) Coformulantes, c.s.p........100% p/v (1 l)

*prop-2-enal

Autorización Servicio Agrícola y Ganadero Nº 3.535

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

INFLAMABLE - CORROSIVO - NO EXPLOSIVO

ote Nº:

Fecha de Fabricación: Fecha de Vencimiento:

Cont. Neto: X Litro.

Fabricado por: Baker Petrolite Corporation

12645 W. Airport Blvd. Sugar Land, TX 77478 Estados Unidos

Importado y Distribuido por: SELICAN S.A.

San Antonio 220 Of. 602. Santiago Centro, Santiago – Chile

INSTRUCCIONES DE USO:

Generalidades:

MAGNACIDE H es un tóxico general de las células que reacciona con sistemas vitales de las enzimas de las malezas. Los tejidos de las plantas muertas se desintegran gradualmente y flotan aguas abajo. Las malezas se desintegran lentamente y despejan el agua en unos cuantos días. La restauración del caudal a su plena capacidad depende de las características del sistema que se trate. En unas pocas horas, a medida que las plantas se vuelven flácidas, se puede observar el aumento del caudal.

Este producto está destinado a ser aplicado solamente por aplicadores capacitados por la empresa Baker Petrolite o bajo la supervisión directa de esta empresa y de acuerdo a las instrucciones del Manual de Aplicación y Seguridad de Baker Petrolite.

No se aplica sobre cultivos. El producto **MAGNACIDE** H está única y exclusivamente recomendado para el control de vegetación acuática en canales de regadío y reservorios de agua de riego. Las condiciones de aplicación están dadas por el Manual de Aplicación y Seguridad de Baker Petrolite.

INSTRUCCIONES DE USO

MAGNACIDE H es un herbicida de contacto que controla las siguientes malezas acuáticas:

Algas	Malezas acuáticas sumergidas
Algas Caráceas (Chara sp.)	Huiro (Potamogeton pectinatus)
Pelillo (Spirogyra sp.)	

Dosis y Aplicación:

Baker Petrolite Corp. determinará las condiciones óptimas de concentración y duración del tratamiento, tomando en cuenta la calidad del agua, su temperatura, el caudal, la velocidad del caudal, así como el grado de infestación de las malezas.

Los cálculos para determinar el tamaño indicado de orificio a través del cual se debe aplicar **MAGNACIDE H**, la presión adecuada de nitrógeno para hacer la aplicación y el uso adecuado del equipo de aplicación, deben realizarse según el Manual de Aplicación y Seguridad de **MAGNACIDE H**.

Tiempo de Aplicación:

El tiempo de aplicación de la dosis requerida variará desde 30 minutos a 8 horas, según las características del canal. Al aplicar el producto se forma un frente con el agua tratada, el cual actúa por contacto sobre las malezas acuáticas a medida que avanza corriente abajo.

Equipo de Aplicación:

Utilizar únicamente el kit de aplicación proporcionado por Baker Petrolite Corp.

Todas las piezas que se usan para aplicar **MAGNACIDE** H son proporcionadas por Baker Petrolite Corp. Los cilindros de Nitrógeno, necesarios para impulsar el herbicida hacia el agua del canal, deben ser arrendados o adquiridos por el usuario localmente.

Tiempo de Reingreso al Área Tratada:

Se debe evitar la presencia de personas y animales durante la aplicación. Posterior a ésta no hay restricción de ingreso. No permitir que animales beban el agua tratada durante la aplicación y hasta 2 horas después. El agua tratada no puede ser liberada en nada relacionado con peces, ni liberada en cursos naturales de agua, hasta 72 horas después de la aplicación.

Períodos de Carencia:

No corresponde, no se aplica sobre cultivos

Fitotoxicidad:

Este producto es un herbicida para uso solamente en canales de riego. Si se usa de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta no es fitotóxico para ningún cultivo.

Incompatibilidad:

No se aplica en mezcla con otros productos.

Nota al Comprador:

Baker Petrolite Corp. no da garantías implícitas o explícitas acerca de la comercialización de este producto y de su uso, que se extiendan más allá de su uso bajo condiciones normales y los datos manifestados en esta etiqueta.

































HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Sección 1: Identificación de la sustancia o	mezcla y de la sociedad o empresa
Nombre comercial del producto químico	MAGNACIDE H
Usos recomendados	Herbicida.
Restricciones de uso	Utilizar de acuerdo a la etiqueta del
	producto, solo por personas adultas
	capacitadas en el manejo de productos
	fitosanitarios.
Nombre del proveedor	SELICAN S.A.
Dirección del proveedor	San Antonio 220 Of. 602. Santiago Centro,
	Santiago, Chile.
Correo electrónico del proveedor	ivan.gallardo@selican.cl
Número de teléfono del proveedor	+56 9 8230 8208
Número de teléfono de emergencia en Chile	Cituc/Afipa 56-2 2635 3800 (Intoxicación)
Información del fabricante	Baker Petrolite Corporation
	12645 W. Airport Blvd.
	Sugar Land, TX 77478 Estados Unidos

Sección 2: Identificación del peligro o los	peligros
Clasificación según SGA	LÍQUIDOS INFLAMABLES. Categoría de
	peligro 2. Palabra de advertencia. Peligro.
	TOXICIDAD AGUDA ORAL. Categoría de
	peligro 2. Palabra de advertencia. Peligro.
	TOXICIDAD AGUDA CUTÁNEA. Categoría
	de peligro 3. Palabra de advertencia.
	Peligro.
	CORROSIÓN/IRRITACIÓN CUTÁNEAS.
	Categoría de peligro 1B. Palabra de
	advertencia. Peligro.
	TOXICIDAD AGUDA POR INHALACIÓN.
	Categoría de peligro 1. Palabra de
	advertencia. Peligro.
	PELIGROS PARA EL MEDIO AMBIENTE
	ACUÁTICO – PELIGRO AGUDO. Categoría
	de peligro 1. Palabra de advertencia. Atención.
	PELIGROS PARA EL MEDIO AMBIENTE
	ACUÁTICO – PELIGRO CRÓNICO (A largo
	plazo). Categoría de peligro 1. Palabra de
	advertencia. Atención.
Etiqueta SGA	^ ^ ^
_	
	GHS02 - Inflamable GHS06 - Tóxico GSH05 - Cormsium GHS09 - Bañino nara
T 1' ' 1 1'	el medio ambiente
Indicaciones de peligro	H225 Liquido y vapores muy inflamables.
	H300 Mortal en caso de ingestión. H311 Tóxico en contacto con la piel.
	H311 Toxico en contacto con la piel. H314 Provoca graves quemaduras en la piel
	y lesiones oculares graves.
	H330 Mortal si se inhala.
	H400 Muy tóxico para los organismos
	11100 may toxico para 100 organismos

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Versión: 03	
	acuáticos.
	H410 Muy tóxico para los organismos
	acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
Consejos de prudencia	
Generalidades	P101 Si necesita consejo médico, tener a
	mano el envase o la etiqueta del producto.
	P102 Mantenga fuera del alcance de los
	niños.
	P103 Leer atentamente y seguir todas las
	instrucciones.
Prevención	P210 Mantener alejado del calor, superficies
1 Tevencion	calientes, chispas, llamas al descubierto y
	otras fuentes de ignición. No fumar.
	P233 Mantener el recipiente
	herméticamente cerrado.
	P240 Toma de tierra y enlace equipotencial
	del envase y del equipo de recepción.
	P241 Utilizar material [eléctrico /de
	ventilación / iluminación //]
	antideflagrante.
	P242 No utilizar herramientas que
	produzcan chispas.
	P243 Tomar medidas de precaución contra
	las descargas electrostáticas.
	P260 No respirar polvos / humos / gases /
	nieblas / vapores / aerosoles.
	P264 Lavarse cuidadosamente después de
	la manipulación.
	P270 No comer, beber o fumar mientras se
	manipula este producto.
	P271 Utilizar sólo al aire libre o en un lugar
	bien ventilado.
	P273 No dispersar en el medio ambiente.
	P280 Usar guantes / ropa de protección /
	equipo de protección para los ojos / la cara
	/ los oídos /
	P284 [En caso de ventilación insuficiente,]
	llevar equipo de protección respiratoria.
Intervención	P301 + P310 EN CASO DE INGESTIÓN:
	Llamar inmediatamente a un CENTRO DE
	TOXICOLOGÍA/médico/
	P301 + P330 + P331 EN CASO DE
	INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar
	el vómito.
	P302 + P352 EN CASO DE CONTACTO
	CON LA PIEL: Lavar con abundante
	agua/
	P303 + P361 + P353 EN CASO DE
	CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar
	inmediatamente toda la ropa contaminada.
	Enjuagar la piel con agua [o ducharse].
	P304 + P340 EN CASO DE INHALACIÓN:

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

	Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P312 Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico//si la persona se encuentra mal. P320 Es necesario un tratamiento específico urgente (véase en esta etiqueta). P330 Enjuagarse la boca. P361 + P364 Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar. P370 + P378 En caso de incendio: utilizar extintor de espuma resistente al alcohol, polvos químicos secos o CO2 para la extinción.
Almacenamiento	P391 Recoger los vertidos. P405 Guardar bajo llave. P403 + P233 Almacenar en un lugar bien
	ventilado. Guardar el recipiente herméticamente cerrado. P403 + P235 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener fresco.
Eliminación	P501 Eliminar el contenido y/o su
	recipiente de acuerdo con la normativa sobre residuos peligrosos.
Clasificación específica	Categoría Ib, Muy peligroso.
Distintivo específico	TÓXICO – Franja toxicológica roja.
Otros peligros	Muy tóxico para los organismos acuáticos.

Sección 3: Composición/información sobre los componentes	
En el caso de una sustancia	No corresponde.
En el caso de una mezcla	
	Componente 1
	Flam. Liq. 2 H225; Acute Tox. 2 H300; Acute Tox. 3 H311; Skin Corr. 1B H314. C ≥ 0,1
Clasificación SGA	%; Acute Tox. 1 H330; Aquatic Acute 1 H400.
	M=100; Aquatic Chronic 1 H410. M=1
Denominación química sistemática	Prop-2-enal
Nombre común o genérico	Acroleína
Rango de concentración	84,7% p/v
Número CAS	107-02-8
Número EC	203-453-4
Número CIPAC	Ninguno asignado

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Sección 4: Primeros auxilios		
En todos los casos, que se presenten a continuación, se debe llevar al afectado a un		
	presentando la etiqueta del producto al	
profesional de la salud a cargo.		
Inhalación	Trasladar al afectado al aire fresco. Si el	
	afectado no respira, llamar inmediatamente	
	al servicio de urgencia. Inmediatamente después de llamar, administrar respiración	
	artificial, especialmente boca a boca.	
	Llamar al centro toxicológico o a un médico,	
	para las recomendaciones del tratamiento	
	posterior.	
Contacto con la piel	Retirar ropa y zapatos. Lavar con	
	abundante agua limpia por 15 a 20	
	minutos la piel y minuciosamente entre	
	pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la	
	ropa antes de volver a usarla. Llamar a un	
	centro de información toxicológica o a un médico para las recomendaciones de	
	tratamiento.	
Contacto con los ojos	Lavar inmediatamente con abundante agua	
3	por 15 minutos, manteniendo los párpados	
	bien separados y levantados. En caso que el	
	afectado utilice lentes de contacto,	
	removerlos después de los primeros 5	
	minutos y luego continúe con el enjuague,	
	además los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Llamar a un médico de	
	nuevamente. Llamar a un médico de inmediato.	
Ingestión	NO INDUCIR EL VÓMITO. Nunca dar algo	
8	por la boca a una persona inconsciente. En	
	caso de malestar general, poner al afectado	
	de costado. Llevar inmediatamente al centro	
	asistencial.	
Principales síntomas y efectos, agudos y	Principales síntomas: Vapor y líquido	
retardados	extremadamente irritante e inflamable. Irritación de las mucosas, tracto	
	respiratorio e intensa irritación ocular.	
	MAGNACIDE H es absorbido a través de la	
	piel y es especialmente irritante a cualquier	
	lesión existente y a los ojos. Sus vapores	
	actúan principalmente en la membrana	
	mucosa de los ojos y el tracto respiratorio.	
	Dado su extremo efecto lacrimógeno, la	
	concentración tolerable por el ser humano está muy por debajo de la concentración	
	letal mínima.	
	Efectos agudos: Su inhalación y absorción	
	cutánea puede ser altamente tóxica. Pude	
	causar efectos crónicos. Muy irritante a	
	ojos, piel y vías respiratorias.	

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

version. 00	Efectos retardados: Puede causar alergia a la piel. Puede causar picazón e irritación a la piel.
Protección de quienes brindan los primeros auxilios	El personal de salud o quienes asistan a las víctimas deben evitar contacto directo con el producto.
Notas para un médico tratante	Antídoto: No tiene antídoto conocido. Nota al médico: El probable daño de las mucosas puede contraindicar el uso de lavado gástrico. Se deben tomar medidas contra un shock circulatorio, depresión respiratoria y convulsiones. Acroleína líquida es absorbida a través de la piel y es especialmente irritante a cualquier lesión existente y a los ojos. Sus vapores actúan principalmente en la membrana mucosa de los ojos y el tracto respiratorio. Dado su extremo efecto lacrimógeno, la concentración tolerable por el ser humano está muy por debajo de la concentración letal mínima. Tratamiento Médico de Emergencia: Tratar el área expuesta como una quemadura química. Enjuague cuidadosamente los ojos con agua y tratar sintomáticamente. Las personas expuestas a los vapores de Acroleína tienen una reacción retardada y experimentan irritación del tracto respiratorio. En casos severos esto puede progresar hasta formar un edema pulmonar, por lo tanto, es recomendable mantener a las personas expuestas a Acroleína en observación por las 24 horas posteriores a la exposición.

Sección 5: Medidas para lucha contra incendios	
Agentes de extinción	Extintor de espuma resistente al alcohol,
	polvos químicos secos o CO ₂ .
Agentes de extinción inapropiados	No utilizar chorros de agua directos, éstos
	pueden dispersar el fuego.
Peligros específicos	Los vapores inflamables pueden formar una
	mezcla reactiva al entrar en contacto con el
	aire. Los vapores pueden trasladarse a
	distancias considerables y retroceder si se
	prenden fuego. Productos que se forman en
	la combustión y degradación térmica:
	Óxidos de carbono y peróxidos.
Recomendaciones para el personal de	Durante un incendio se pueden liberar
lucha contra incendios	vapores y gases tóxicos.
	Evacuar el área y apagar el fuego desde una
	distancia segura. Mantenerse a favor del
	viento. Puede rociarse agua para mantener

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

V C1 51011: 5 0	
	refrigerados los contenedores expuestos al
	fuego. Tener en cuenta que los vapores
	inflamables pueden formar una mezcla
	reactiva al entrar en contacto con el aire.
	Los vapores pueden trasladarse a
	distancias considerables y retroceder si se
	prenden fuego.
	En presencia de suficiente oxígeno y de una
	combustión completa, los productos de
	combustión se descompondrán en CO ₂ y
	H_2O .

Sección 6: Medidas que se deben tomar en	caso de vertido/derrame accidental
Precauciones personales	Evitar el contacto con el producto. No tocar
	ni caminar sobre el material derramado.
	Permanecer a favor del viento. Usar equipo
	de protección obligatorio.
Equipo de protección	Usar equipo de protección obligatorio. En
	caso de derrames grandes usar un traje
	protector de encapsulamiento total contra el
	vapor (ver sección 8).
Procedimientos de emergencia	Delimitar el área del derrame, evacuar al
	personal no autorizado evaluar las
	necesidades de tratamiento médico.
	Eliminar toda posible fuente de ignición
	como llamas, chispas y cigarrillos. Solicitar
	asistencia especializada a bomberos
	indicando que es una sustancia peligrosa.
	Detener la fuga en caso de poder hacerlo
	sin ningún riesgo, si se encuentra
	capacitado y tiene entrenamiento.
Precauciones medioambientales	Evitar la contaminación de cursos de agua
	o alcantarillado.
Métodos y materiales de contención y de	Derrame grande: En caso de supresión de
limpieza	vapor, cubrir el área del derrame con
	espuma resistente al alcohol para reducir la
	concentración de vapor y volver a aplicar la
	espuma cuando sea necesario para contrarrestar el rápido resquebrajamiento
	de la manta de espuma. Bombear el líquido
	hacia contenedores de almacenamiento
	apropiados para su correcto desechado.
	Una vez recuperada la mayoría del líquido,
	neutralizar cualquier material remanente
	cubriéndolo con carbonato de sodio (ceniza
	de soda) y mezclándola con agua. La ceniza
	de soda y la acroleina formarán un
	producto sólido luego de agregar el agua.
	Cuando la desactivación esté completa,
	recoger el material sólido en recipientes
	para desechos debidamente identificados.
	Contener el agua para su correcto desecho.

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Version: 03	<u> </u>
	Evitar que se escurra agua hacia drenajes,
	alcantarillas o vías de agua.
	Derrame pequeño: Cubrir el derrame con
	carbonato de sodio (ceniza de soda) y
	agregar agua. La ceniza de soda y la
	acroleína formarán un producto sólido
	luego de agregar el agua. Recoger para su
	eliminación. Otra alternativa es absorber la
	acroleína con papel toalla, arena seca u otro absorbente. Si se contamina tierra u otra
	superficie, remover el área contaminada y
	deséchela adecuadamente. Contener el
	agua para su correcto desecho. Los
	desperdicios deben desecharse como
	producto químico (ver sección 13).
Recuperación	No corresponde ya que el producto ha sido
	contaminado.
Neutralización	Neutralizar cualquier material remanente
	cubriéndolo con carbonato de sodio (ceniza
	de soda) y mezclándola con agua. La
	relación es de 20 libras de ceniza de soda
	por cada galón de acroleína, seguido de 5
	galones de agua por cada galón de
	acroleína.
Disposición final	Recolectar el material derramado por
	medios mecánicos y disponer en un
	contenedor hermético, debidamente
	rotulado, para su eliminación acorde a las
	legislaciones vigentes. No reutilizar los
	envases en los que se recolectó el producto
	derramado. Perforar los envases para
	inutilizarlos.
Medidas adicionales de prevención de	
Medidas adicionales de prevención de desastres	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ucsasucs	equipamiento apropiado de protección
	personal y asegurar una ventilación
	adecuada.
	Se debe detener el derrame lo más pronto
	posible y mantener una señalización clara
	del área en la que ocurrió el derrame. Evitar
	que el derrame acceda a cursos de agua ya
	que es muy peligroso para la vida acuática.
Otras indicaciones relativas a	Transferir el vertido/derrame a un
vertidos/derrames	contenedor de desechos químicos para su
	eliminación de acuerdo con las regulaciones
	locales vigentes.
	<u> </u>

Sección 7: Manipulación y almacenamiento				
Manipulación				
Precauciones	para	la	manipulación	No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones
segura				de seguridad. Mantener fuera del alcance
				de niños y personas inexpertas. Evitar el

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

	contacto con piel y ojos. No inhalar vapores		
	o gases. Usar equipo de protección		
	adecuado. Trabajar en lugar		
	adecuadamente ventilado. Evitar fuegos y		
	explosiones. Asegurarse de que el equipo		
	esta adecuadamente adherido y apoyado		
	antes de transferir el producto.		
Prevención del contacto	Llamas. Chispas, altas temperaturas, materiales incompatibles. Manipular solo por personas adultas y		
	capacitadas en el manejo de productos		
	fitosanitarios. Evitar la inhalación del producto y su contacto con piel y ojos.		
	Durante la aplicación no se debe exponer al		
	producto. Trabajar en una zona		
	adecuadamente ventilada y con el equipo		
	de protección adecuado.		
	Después de manipular y antes de comer,		
	beber, fumar o aplicarse cosméticos, lavar		
	manos, brazos y cara con abundante agua.		
	Lavar la ropa de trabajo después de cada		
	aplicación en forma separada de la ropa		
	doméstica.		
Almacenamiento			
Condiciones de almacenamiento seguro	Almacenar con llave en un lugar exclusivo para fitosanitarios, en envases originales debidamente cerrados y etiquetados.		
Medidas técnicas	Almacenar en lugar fresco y bien ventilado.		
	Mantener alejado de fuegos y explosiones.		
Sustancias y mezclas incompatibles	Oxidantes fuertes, alcalis.		
Material de envase/embalaje	Mantener siempre el producto en su envase		
	original, sellado, con etiqueta visible.		
	En caso de envase dañado, consulte al		
	proveedor.		

Sección 8: Controles de exposición/pro	otección personal
Parámetros de control	
Límite permisible ponderado (LPP)	No determinados.
Límite permisible temporal (LPT)	No determinados.
Límite permisible absolute (LPA)	No determinados.
Límite de tolerancia biológica	No determinados.
Elementos de protección personal	
Protección respiratoria	Durante la aplicación, usar mascara completa con filtro para vapores orgánicos. Usar máscaras respiratorias de rostro completo al conectar o desconectar los contenedores al equipo de aplicación, o en cualquier situación en que pueda excederse el límite de exposición permitido. Según el NIOSH, deben utilizarse respiradores purificadores de aire de rostro completo para proteger hasta de 2 ppm (IDLH) de

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

	acroleína. Los respiradores purificadores de aire deben tener cartuchos o filtros de vapor orgánico y un factor de protección de 50. Los niveles de exposición a concentraciones desconocidas o mayores a 2 ppm de acroleína requieren la utilización de respiradores con suministro de aire a presión positiva de rostro entero, con un factor de protección de 10.000.	
Protección de manos	Guantes resistentes a sustancias químicas, de caucho o de goma butílica.	
Protección de ojos	Gafas de protección ocular con cierre lateral para productos químicos.	
Protección de la piel y el cuerpo Overol de manga larga impermeable de cuero (el calzado de goma pode afectado por el producto). En derrames grandes usar traje pro encapsulamiento total contra el vaj nivel A).		
Medidas de ingeniería	Mantener una ventilación adecuada del lugar de trabajo. Colocar extractores u otros controles de ingeniería para mantener la concentración de vapores o niebla en el aire por debajo de sus respectivos umbrales límite. Asegurarse de que haya agua potable adecuada, estaciones de lavado de ojos y duchas de seguridad cerca de los lugares de trabajo.	

Sección 9: Propiedades físicas y químicas			
Estado físico	Líquido		
Forma en que se presenta	Otro Líquido (AL)		
Color	Incoloro a amarillo pálido.		
Olor	Como aldehído.		
pH	No disponible		
Punto de fusión/punto de congelación	No aplica		
Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición	53°C		
Punto de inflamación	Vaso cerrado: -25°C		
Límite superior/inferior de inflamabilidad o de explosividad	No explosivo		
Presión de vapor	234.9 - mm Hg @ 22°C		
Densidad	0,8389 g/ml a 20°C		
Densidad de vapor (aire = 1)	1,93		
Densidad Relativa (agua = 1)	No disponible		
Solubilidad (es)	Soluble (22% en peso a 20°C)		
Coeficiente de reparto n-octanol/agua	No disponible		
Temperatura de autoignición	220°C		
Temperatura de descomposición	No disponible		
Tasa de evaporación	No disponible		
Viscosidad	0,35 cP a 20°C		

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Propiedades explosivas	No explosivo
Propiedades comburentes	No disponible
Inflamabilidad (sólido, gas)	No aplica
Inflamabilidad	Inflamable
Miscibilidad en agua	No disponible
Corrosividad	Corrosivo

Sección 10: Estabilidad y reactividad			
Reactividad	Si se manejan adecuadamente el producto		
	no es reactivo.		
Estabilidad química	Estable bajo condiciones normales de uso y		
	almacenamiento. Es estable a menos que		
	haya una pérdida de estabilizador.		
Reacciones peligrosas	La contaminación con alcalinos o ácidos		
	fuertes puede causar una reacción rápida y		
	violenta.		
Condiciones que se deben evitar	La pérdida de estabilizadores de		
	hidroquinona puede causar la		
	polimerización en determinadas		
	condiciones. La introducción de aire en		
	contenedores cerrados puede causar una		
	lenta polimerización, disminuyendo la		
36 / 1 1 / /11	calidad del producto.		
Materiales incompatibles	Alcalis, aminas, luz y materiales oxidantes.		
	Evitar la contaminación con agua de los		
	contenedores de acroleína.		
Productos de descomposición peligrosos	Peróxidos y óxidos de carbono.		
	Puede producirse una polimerización		
	peligrosa.		

Sección 11: Información toxicológica			
Toxicidad Aguda	Datos de análisis de acreolína.		
Toxicidad Aguda Oral	LD ₅₀ Rata: 29 mg/kg		
	LD ₅₀ Rata hembra: 11,8 mg/kg		
	LD ₅₀ Rata macho: 10,3 mg/kg		
Toxicidad Aguda Dermal	LD ₅₀ Rata: 231,4 mg/kg		
Toxicidad Aguda Inhalatoria	LC ₅₀ Rata 1 h: 26 ppm		
	LC ₅₀ Rata 4 h: 8,3 ppm		
	LC ₅₀ Rata 4 h: 18 mg/m ³		
Corrosión o irritación cutáneas	Irritante severo, puede causar quemaduras.		
Lesiones oculares graves/irritación ocular	Irritante severo, puede causar quemaduras.		
Sensibilización respiratoria o cutánea	Puede causar alergias.		
Mutagenicidad de células reproductoras	A la vista de los datos disponibles, no se		
	cumplen los criterios de clasificación. No		
	mutagénico		
Carcinogenicidad	A la vista de los datos disponibles, no se		
	cumplen los criterios de clasificación. No		
	cancerígeno.		
Toxicidad para la reproducción	A la vista de los datos disponibles, no se		
	cumplen los criterios de clasificación. No		
	tóxico reproductivo.		

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Toxicidad específica en detern	ninados	Tracto respiratorio, piel y ojos	
órganos – exposición única		Tracto respiratorio, pier y ojos	
Toxicidad específica en determinados		Sistema cardiovascular, epitelio.	
órganos – exposiciones repetidas		Sistema cardiovascular, epitemo.	
Peligro de aspiración		Su inhalación puede ser altamente tóxica.	
Posibles vías de exposición		Ingestión, inhalación, cutánea y ocular.	
Síntomas relacionados con las		Irritación de las mucosas, tracto	
características físicas, químic	eas y	respiratorio e intensa irritación ocular.	
toxicológicas:		MAGNACIDE H es absorbido a través de la	
		piel y es especialmente irritante a cualquier	
		lesión existente y a los ojos. Sus vapores	
		actúan principalmente en la membrana	
		mucosa de los ojos y el tracto respiratorio.	
		Dado su extremo efecto lacrimógeno, la	
		concentración tolerable por el ser humano	
		está muy por debajo de la concentración	
		letal mínima.	

Sección 12: Información ecotoxicológica		
Ecotoxicidad (EC, IC y LC)	Peces (Oncorhynchus mykiss):	
	LC ₅₀ (6 h): 24 ppb	
	Microcrustáceos (Daphnia magna):	
	EC ₅₀ (48 h): 22 ppb	
Persistencia y degradabilidad	No hay información disponible.	
Potencial de bioacumulación	No hay información disponible.	
Movilidad en el suelo	No hay información disponible.	
Otros efectos adversos	Altamente tóxico para aves y tóxico para peces y organismos acuáticos. Éstos pueden verse afectados a las dosis de aplicación recomendadas. No aplicar en áreas de aguas de desague o drenajes donde derrames o inundaciones puedan contaminar estanques, estuarios u otras fuentes de aguas no contempladas en la aplicación o que contengan peces. No aplicar en zonas donde el agua pueda fluir a fuentes potenciales de agua para consumo doméstico.	
Sección 13: Información relativa a la elim	inación de la sustancia o mezcla	
Residuos	Eliminar como producto químico peligroso. No contaminar cursos de agua con la limpieza del equipo o por el depósito de restos de producto.	
Envase y embalaje contaminados	Aproveche el contenido completo del envase, cuando lo vacíe, lave y enjuague tres veces con agua limpia y agregue el resultado del enjuague a la mezcla ya preparada, inutilice los envases vacíos, perfórelos. Prohibido el entierro de envases en áreas inadecuadas. Seguir las normas locales.	
Prohibición de vertido en aguas residuales	No realizar el vertido a los sistemas de	

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

	drenaje, ni a las aguas superficiales o continentales. No realizar el vertido a los terrenos/suelos. Informar a las autoridades responsables en caso de que el producto llegue a los cauces de agua o al sistema de aguas residuales.	
Otras precauciones especiales	No debe desecharse con la basura doméstica. No debe llegar al alcantarillado. Enterrar, incinerar (si la ley lo permite) y/o disponer en lugares autorizados. Lavar la ropa de trabajo después de cada jornada de trabajo separada de la ropa doméstica.	

Sección 14: Información relativa al transporte				
	Modalidad de transporte			
	Terrestre	Marítima	Aérea	
Regulaciones	RID/ADR	IMO/IMDG	ICAO/IATA	
Número NU	1092	1092	1092	
Designación oficial de transporte	ACROLEÍNA ESTABILIZADA	ACROLEÍNA ESTABILIZADA	ACROLEÍNA ESTABILIZADA	
Clase o división	6.1	6.1	6.1	
Peligro secundario NU	3	3	3	
Grupo de embalaje/envase	I	I	I	
Distintivo de identificación de peligro según NCh2190	TOXICO	TOXICO	TOXICO 6	
Peligros ambientales	Prohibido eliminar en ríos, cursos de agua y drenajes. Muy tóxico para los organismos acuáticos.	Prohibido eliminar en ríos, cursos de agua y drenajes. Muy tóxico para los organismos acuáticos.	Prohibido eliminar en ríos, cursos de agua y drenajes. Muy tóxico para los organismos acuáticos.	
Transporte a granel (MARPOL 972 73/78 - Anexo II; IBC Code)	No aplicable	No aplicable	No aplicable	

Sección 15: Información sobre la reglamentación	
Regulaciones nacionales	DS 57/2021: Aprueba Reglamento de
	clasificación, etiquetado y notificación de
	sustancias químicas y mezclas peligrosas.
	NCh 1411/4:2000: Prevención de riesgos –
	Parte 4: Señales de seguridad para la
	identificación de riesgos de materiales.

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Versión: 03	
	NCh 2190/2019: Transporte de sustancias peligrosas - Distintivos para identificación de riesgos. NCh 2245/2021: Hoja de datos de seguridad para productos químicos - Contenido y orden de las secciones. NCh 2979/2006: Sustancias peligrosas - Segregación y embalaje/envase en transporte terrestre. DS N° 298 (1994 y modificado por DL 198/2000) del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones. Reglamenta el transporte de cargas peligrosas por calles y caminos. DS N°148/03: Reglamento sanitario sobre manejo de residuos peligrosos. DS N°158/2014: Aprueba reglamento sobre condiciones para la seguridad sanitaria de las personas en la aplicación terrestre de plaguicidas agrícolas. DS N° 123/2014 del Ministerio de Salud. Modifica DS N° 594 de 1999, Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales básicas en los lugares de trabajo. DS N°43/15: Aprueba el Reglamento de almacenamiento de sustancias peligrosas. Resolución Exenta N°408/2016: Listado de Sustancias Peligrosas para la Salud. Resolución Exenta N°1557/2014 y sus
	modificaciones: Establece exigencias para la autorización de plaguicidas.
Regulaciones Internacionales	RID, ADR, IMO, IMDG, ICAO, IATA.
Sección 16: Otras informaciones	
Entrenamiento específico para la manipulación del producto	Los plaguicidas para aplicación terrestre deben ser usados solamente por personas con entrenamiento en su manejo, para evitar riesgo de intoxicación. Decreto 158 de 2014 Minsal. Artículo 6°.
Control de cambios	Actualización a NCh 2245/2021.
Abreviaturas y acrónimos	CAS: Chemical Abstract Services. ADR: Acuerdo Europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por carretera. RID: Regulaciones Internacionales relativas al transporte de mercaderías peligrosas por tren. ADN: Transporte por vía navegable. IMDG: Código Marítimo Internacional para mercaderías peligrosas. IMO: Organización Marítima Internacional. ICAO: Organización de la Aviación Civil Internacional.

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Versión: 03	
Versión: 03 Referencias	IATA: Asociación Internacional del Transporte Aéreo. SGA: Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos. (GHS sigla en inglés) NU: Naciones Unidas. LC ₅₀ : Concentración letal para el 50% de una población de pruebas. LD ₅₀ : Dosis letal para el 50% de una población de pruebas. EC ₅₀ : Concentración efectiva para el 50% de una población testeada. NCh 2245/2021: Hoja de datos de
	seguridad para productos químicos – Contenido y orden de las secciones. Información interna del Fabricante.
Señal de seguridad (NCh1411/4)	Salud: 4 (color azul)
	Inflamabilidad:3 (color rojo) Reactividad:3 (color amarillo)
Fecha de revisión actual	04 de noviembre de 2024.
Advertencias de peligro referenciadas	H225 Liquido y vapores muy inflamables. H300 Mortal en caso de ingestión. H311 Tóxico en contacto con la piel. H314 Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares graves. H330 Mortal si se inhala. H400 Muy tóxico para los organismos acuáticos. H410 Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
Fecha de creación	02 de diciembre de 2020.
Fecha de próxima revisión Límite de Responsabilidad del proveedor	Tres años desde la fecha de revisión actual. En este acto se deja constancia que la información vertida en el presente documento es oportuna y transparente, conforme a los requerimientos de las normas nacionales e internacionales, a su vez, se establece que el uso inapropiado de este producto, kit o sustancia, podría generar daños en las personas, propiedad privada y/o medio ambiente. Se aconseja, leer detenidamente el presente documento y contactar a un experto para que lo oriente en caso de requerir asistencia.